

TERMS OF SERVICE / TERMOS DE SERVIÇO

(EN-US)

First of all, thank you for your interest in commissioning me! Although I'm still relatively new to this field, I'd like to clarify a few important points before accepting your request. Please keep in mind that I have other responsibilities, so my availability for commissions may be limited. Still, I will always do my best to complete your order within a reasonable time.

These terms exist to ensure transparency and avoid misunderstandings before, during, and after your commission.

(PT-BR)

Antes de tudo, obrigado pelo interesse em me comissionar! Apesar de ainda ser relativamente novo nessa área, gostaria de esclarecer alguns pontos importantes antes de aceitar seu pedido. Tenha em mente que possuo outras responsabilidades, então meu tempo disponível para comissões pode ser limitado. Ainda assim, farei o possível para entregar seu pedido dentro de um prazo razoável.

Esses termos existem para garantir transparência e evitar mal-entendidos antes, durante e após a comissão.

1. Do's and Don'ts / O que eu faço e não faço

EN-US:

Most of my work (Odranner) contains suggestive or 18+ themes, including realistic depictions of sexual activity and mild violence, with a primary focus on anthropomorphic (furry) characters. I don't usually work with human or robotic (mecha) characters, nor do I create traditional art, but I may consider trying, depending on the request.

PT-BR:

Grande parte do meu conteúdo (Odranner) possui temas sugestivos ou 18+, incluindo representações realistas de atividade sexual e violência leve, com foco principal em personagens antropomórficos (furry). Não costumo trabalhar com personagens humanos ou robóticos (mechas), nem com arte tradicional, mas posso considerar, dependendo do pedido.

2. Delivery Period / Prazo de Entrega

EN-US:

I don't work well with strict deadlines. However, all commissions will be completed within a maximum period of 3 months. If any issue arises that affects the deadline, I will promptly inform the client.

PT-BR:

Não trabalho bem com prazos rígidos. No entanto, todas as comissões serão concluídas dentro de um prazo máximo de 3 meses. Caso ocorra algum imprevisto que afete a entrega, o cliente será informado prontamente.

3. Usage Rights / Uso da Comissão Final

EN-US:

As the artist, I retain full rights over the commissioned work. This means I may use the artwork for self-promotion on websites and social media (e.g., Twitter(X), BlueSky, etc.). You may not distribute, reproduce, profit from, or edit/alter/trace the artwork without explicit written permission.

PT-BR:

Como artista, mantenho todos os direitos sobre a arte comissionada. Isso significa que posso utilizar a obra para autopromoção em sites e redes sociais (ex: Twitter(X), BlueSky, etc.). Você não pode distribuir, reproduzir, lucrar com ou editar/alterar/traçar a arte sem autorização expressa por escrito.

4. Workflow and Revisions / Processo de Trabalho e Revisões

EN-US:

I will begin your commission as soon as possible and send the initial sketch. You may request unlimited changes during the sketch phase. Once the sketch is approved (for commissions beyond sketches only), I allow up to 3 revisions during the coloring/lineart stage. Additional changes after this will incur a 35% fee of the original price. After this stage, further edits will not be accepted. Final files will be delivered via direct message (as a compressed .RAR file) or email, depending on your preference. All content is digital only — I do not provide physical prints and am not responsible for any printing done by the client.

PT-BR:

Iniciarei sua comissão o mais breve possível e enviarei o sketch inicial. Você poderá solicitar alterações ilimitadas durante a fase de sketch. Após a aprovação do sketch (para comissões além de sketches), permito até 3 revisões na fase de lineart/colorização. Alterações adicionais terão um custo de 35% do valor original. Após isso, não aceitarei novas modificações. Os arquivos finais serão enviados via mensagem direta (em .RAR compactado) ou por e-mail, conforme sua preferência. Todo o conteúdo é exclusivamente digital — não forneço impressões físicas e não me responsabilizo por impressões feitas pelo cliente.

5. Refund Policy / Política de Reembolso

EN-US:

If a refund is requested, I will return 50% of the total order value, including any additional fees charged for edits (if applicable).

PT-BR:

Em caso de reembolso, será devolvido 50% do valor total do pedido, incluindo quaisquer taxas adicionais cobradas por edições (se houver).

6. NSFW Orders / Pedidos NSFW

EN-US:

NSFW or adult-themed commissions (including gore, etc.) will only be accepted with proof that the client is 18 years or older. I reserve the right to refuse any order of this nature.

PT-BR:

Pedidos NSFW ou com conteúdo adulto (incluindo gore, etc.) só serão aceitos com comprovação de maioridade (18+). Reservo-me o direito de recusar qualquer pedido desse tipo.

7. Publication Rules / Regras de Publicação

EN-US:

If you share the commissioned artwork, you must properly credit the artist (me). Do not claim authorship or suggest that the content was created by you.

PT-BR:

Caso compartilhe a arte comissionada, você deve credenciar o artista (no caso, eu). Não afirme ou sugira que o conteúdo foi criado por você.